

📖 সহীহ শামায়েলে তিরমিযী

হাদিস নম্বরঃ ১৮৭

৩৭. কাব্যিক ছন্দে রাসূলুল্লাহ (ﷺ) এর কথা (باب ما جاء في صفة كلام رسول الله ﷺ في الشعر)

আরবী

حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى الْفَزَارِيُّ ، وَعَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ ، وَالْمَعْنَى وَاحِدٌ ، قَالَا : حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي الزِّنَادِ ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عَائِشَةَ ، قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَضَعُ لِحَسَّانَ بْنِ ثَابِتٍ مَنَبْرًا فِي الْمَسْجِدِ يَقُومُ عَلَيْهِ قَائِمًا يُفَاخِرُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ قَالَ : يُنَافِحُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيَقُولُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : " إِنَّ اللَّهَ يُؤَيِّدُ حَسَّانَ بِرُوحِ الْقُدُسِ ، مَا يُنَافِحُ أَوْ يُفَاخِرُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " .

বাংলা

নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম কবিতা আবৃত্তি করার উদ্দেশ্যে হাসসান (রাঃ)[1] এর জন্য মসজিদে একটি মিম্বার তৈরি করেছিলেন:

১৮৭. আয়েশা (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম হাসসান ইবেন সাবিত (রাঃ) এর জন্য মসজিদে একটি মিম্বার স্থাপন করেছিলেন যেন তিনি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম এর প্রশংসার কবিতা পাঠ করেন অথবা তিনি বলেছেন, যেন তিনি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম এর পক্ষ হতে কাফিরদের নিন্দাবাদের উত্তর দেন। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন, নিশ্চয় আল্লাহ! রুহুল কুদস [জিবরীল (আঃ)] দ্বারা হাসসানকে সাহায্য করেন যতক্ষণ সে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম এর প্রশংসা করবে কিংবা কাফিরদের নিন্দার উত্তর দেবে।[2]

English

Aisha radiyallahu anha says, "Rasoolullah sallallahu alaihe wasallam would place a mimbar (pulpit) in the Masjid for Hassaan ibn Thaabit, so that he stands upon it and recites poetry on the praises of, and on behalf of Rasoolullah sallallahu alaihe wasallam, or said that he used to defend Rasoolullah sallallahu alaihe wasallam (in reply to the accusation of the kuffar). Rasoolullah sallallahu alaihe wasallam would say, 'May Allah assist

Hassaan with Ruhul Qudus till he defends, or praises, on behalf of Rasoolullah sallallahu alaihe wasallam.”

ফুটনোট

[1] হাসসান ইবনে সাবিত (রাঃ) ছিলেন বিখ্যাত একজন সাহাবী কবি। তাঁর উপাধি ছিল *شاعر النبي* তথা নবী (সাঃ) এর কবি।

[2] আবু দাউদ, হা/৫০১৭; মুত্তাদরাকে হাকেম, হা/৬০৫৮; মুজামুল কাবীর লিত তাবারানী, হা/৩৫০১; শারহুস সুন্নাহ, হা/৩৪০৮; সিলসিলাহ সহীহাহ, হা/১৬৫৭।

ব্যাখ্যা

Jihaad is observed at all times in different ways according to the time and circumstance. In the time of Sayyidina Rasoolullah sallallahu alaihe wasallam one type of Jihaad was the tongue, by reciting poetry, etc. Replies were given and debates were held. Events of praise were composed. It was something like present day debates. Once a delegate from the Banu Tamim came with his poet Aqra. They requested a debate in composing poetry and reciting praises. Sayyidina Rasoolullah sallallahu alaihe wasallam replied that I was not sent to compose poetry nor recite praises, but nevertheless, let the debate take place. First their speaker stood up. Sayyidina Rasoolullah sallallahu alaihe wasallam requested Sayyidina Thaabit ibn Qays radiyallahu anhu to reply to their speaker. Thereafter their poet stood up. Sayyidina Rasoolullah sallallahu alaihe wasallam asked Sayyidina Hassaan radiyallahu anhu to reply to him. In both debates the Muslims were victorious. Their poet was the first to accept Islam. Reciting poetry was common in those days and it was widely written. It also had a great effect on the people. This has been mentioned in the fifth hadith of this chapter. It is also stated in the Sahih Muslim from Sayyiditina Aisha radiyallahu anha that Sayyidina Rasoolullah sallallahu alaihe wasallam said, “Satire is more effective on the Quraish than showering arrows on them.” It has been narrated in Mishkaat with Isti’aab that Sayyidina Ka’b radiyallahu anhu enquired from Sayyidina Rasoolullah sallallahu alaihe wasallam regarding poetry. Sayyidina Rasoolullah sallallahu alaihe wasallam replied, “A Mu’min makes Jihaad with his sword, and also with his tongue.” In another narration on this incident it is reported, that, “I swear by Allah, this poetry hits them like an arrow.”

হাদিসের মান: সহীহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ ইমাম পাবলিকেশন্স লিমিটেড

🔗 Link — <https://www.hadithbd.com/hadith/link/?id=49101>

📖 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন